

Add after the word "report" in line 46, on page 8, the following thereto:

"twice each year"

Add after the words "Section 21;" in line 4, on page 9, the following thereto:

"and the Minister shall cause such reports to be laid before Parliament within fifteen days after receipt thereof, or if Parliament is not then sitting, on any of the first fifteen days next thereafter that Parliament is sitting, and all such reports shall stand permanently referred to any Committee of Parliament established for the purpose of reviewing matters relating to transportation;"

Strike out the semicolon and the word "and" after the word "thereunder" in line 18, on page 9, and add the following thereto:

"and the Minister shall cause such reports to be laid before Parliament within fifteen days after receipt thereof, or if Parliament is not then sitting, on any of the first fifteen days next thereafter that Parliament is sitting, and all such reports shall stand permanently referred to any Committee of Parliament established for the purpose of reviewing matters relating to transportation; and"

#### Clause 19

Add a new subclause (3), after line 35, on page 9:

"(3) The provisions of this Part respecting the duties and functions of the Administrator do not restrict the powers of the Canadian Wheat Board under the *Canadian Wheat Board Act* respecting the purchasing and selling of grain."

#### Clause 20

Strike out lines 45 to 47, on page 9, and lines 1 to 5, on page 10, and substitute the following therefor:

"(2) The Administrator shall not implement a policy or operational change referred to in (1) with which the Committee has not concurred without the approval of the Minister, and the Administrator shall report any such change to the Committee."

#### Clause 21

Add immediately after the word "tonnage," in line 13, on page 10, the following thereto:

"and on any other basis found to be reasonable"

Strike out lines 36 to 40, on page 10, and substitute the following therefor:

"the Commission, is equal to 10% of the volume-related variable costs of the railway company."

#### Clause 24

Strike out line 4, on page 12, and substitute the following therefor:

"shall be filed with the Speaker."

#### Clause 29

Strike out line 42, on page 12, and substitute the following therefor:

Ajouter après le mot «rapport» à la ligne 41, à la page 8, ce qui suit:

« deux fois chaque année»

Ajouter après les mots «l'article 21;», à la ligne 46, à la page 8, ce qui suit:

«et le ministre fait déposer devant le Parlement les rapports qui lui sont présentés dans les quinze jours suivant leur réception ou, si le Parlement ne siège pas, dans les quinze premiers jours de séance ultérieurs et tout comité constitué par le Parlement pour traiter des questions de transport est saisi d'office de ces rapports.»

Ajouter après le mot «titre;» à la ligne 13, à la page 9, ce qui suit:

«et le ministre fait déposer devant le Parlement les rapports qui lui sont présentés dans les quinze jours suivant leur réception ou, si le Parlement ne siège pas, dans les quinze premiers jours de séance ultérieurs et tout comité constitué par le Parlement pour traiter des questions de transport est saisi d'office de ces rapports.»

#### Article 19

Ajouter un nouveau paragraphe (3), après la ligne 29, à la page 9, ce qui suit:

«(3) Les dispositions de la présente loi relatives aux fonctions de l'administrateur ne limitent pas les pouvoirs de la Commission canadienne du blé en vertu de la *Loi sur la Commission canadienne du blé* relatifs à l'achat et à la vente du grain.»

#### Article 20

Retrancher les lignes 38 à 40, à la page 9, et les lignes 1 et 2, à la page 10, et les remplacer par ce qui suit:

«(2) L'administrateur ne peut faire les modifications visées au paragraphe (1), si le Comité ne les a pas agréées, dans l'approbation du ministre et doit faire rapport au Comité de ces modifications.»

#### Article 21

Ajouter immédiatement après le mot «tonnes,», à la ligne 8, à la page 10, ce qui suit:

«ou sur toute autre base jugée indiquée,»

Retrancher les lignes 30 à 33, à la page 10, et les remplacer par ce qui suit:

«à 10% de leurs coûts variables afférents au volume.»

#### Article 24

Retrancher la ligne 3, à la page 12, et la remplacer par ce qui suit:

«tion du règlement doit être remise au prési-»

#### Article 29

Retrancher la ligne 35, à la page 12, et la remplacer par ce qui suit: